

**Zeitschrift:** Schweizer Film = Film Suisse : offizielles Organ des Schweiz. Lichtspieltheater-Verbandes, deutsche und italienische Schweiz

**Herausgeber:** Schweizer Film

**Band:** 8 (1943)

**Heft:** 117

  

**Artikel:** Bilan de la production française 1942

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-733168>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## «Mrs. Miniver»

Un film magistral passe sur nos écrans.

Enfin... enfin, l'art cinématographique a montré tout ce dont il est capable !

Nous avons vu de bons films, des films excellents, des films d'une haute qualité et d'une beauté réelle... mais rarement, il nous a été donné de voir un film aussi parfait et aussi vrai dans son expression que «Mrs. Miniver», chef-d'œuvre de William Wyler, mais aussi chef-d'œuvre du producteur Sidney Franklin (auquel nous devons les «Visions d'Orient»), de l'auteur Jan Struther et des quatre scénaristes, merveilleusement secondés par les interprètes et tous les collaborateurs artistiques et techniques.

Depuis des semaines, depuis des mois, ce magnifique film de la Metro passe sur les écrans de nos grandes villes. Partout, il trouve le même accueil mêlé d'émotion et d'admiration.

«Le meilleur film de l'année, le meilleur film de tous les temps» s'est écriée la presse américaine, et le public de New-York, le public de Londres l'ont répété. Nous n'aimons point les grands mots... disons donc tout simplement : un film humain, un très beau film. Et à tous ceux qui ont permis sa création, qui ont réalisé cette œuvre magistrale ou y ont collaboré, disons tout simplement : Merci !

## Bilan de la production française 1942

De tout temps, le film français a rencontré en Suisse Romande un intérêt particulier, et chaque production de qualité y a trouvé un accueil enthousiaste. Des cinéastes tels que Marcel Pagnol, Jean Renoir, René Clair, Julien Duvivier, Benoit-Lévy et Marcel Carné sont aussi appréciés chez nous que dans leur patrie, de même que les vedettes de leurs films. Cet intérêt, cet attachement rendent doublement affligeante la décadence du film français, dont nous avons tant espéré la renaissance. Hélas, ces espoirs seraient encore loin de se réaliser, si l'on en croit le bilan qu'a dressé dernièrement le correspondant particulier de «Ciné-Suisse», M. Jean Viotti. Non sans regrets, il se voit dit-il obligé de constater «que la production cinématographique française de l'année 1942 est toujours indigne de son passé et que la plus grande majorité de nos films n'a pas atteint la moyenne.»

«Pourtant, la récolte annuelle n'est pas mince. On a même beaucoup travaillé pendant ces douze derniers mois dans les studios de France. Malheureusement les résultats sont à peu près vains et iront s'ajouter au livre noir des jours sans gloire du septième art français... Car franchement, ce ne sont pas des films comme «Mademoiselle Swing», «La Neige sur les Pas», «La Croisée des Chemins», «Cartalcha» (l'échec le plus retentissant de Viviane Romance), «Pension Jonas», «Le Moussaillon» et dix, et vingt autres bandes tout aussi inqualifiables, dont nous avons honte à rappeler les titres, qui pourraient prétendre à un intérêt quelconque et avoir de ce fait une place dans les annales du cinéma français. Non. Tout cela n'est qu'un gâchis inadmissible de pellicule que nous essaierons d'oublier.

«En fait, la production française en 1942 a surtout été alimentée par des films qui végètent dans une platitude désespérante et que l'on présente aux spectateurs comme

de bons films alors qu'ils sont d'une valeur bien inégale. Et puis le grand mal qui sévit actuellement dans le cinéma français vient avant tout de l'acharnement avec lequel nos cinéastes s'appliquent à étouffer ses possibilités dans le cadre trop étroit du théâtre filmé et des éternelles adaptations des romans populaires. Cela nous a donné par exemple : «Boléro», copie intégrale de la pièce de Michel Duran, «Le Pavillon brûle», mauvaise interprétation cinématographique de l'œuvre de Stève Passeur, «L'Amant de Bornéo», un film guère amusant d'après une pièce qui ne l'était pas non plus, «Le Lit à Colonnes», que Roland Tual a réalisé d'après le roman de Louise de Vilmorin qui a perdu tout son charme à être mis en images, «La Duchesse de Langeais» qui, en dépit d'un dialogue éclatant de Jean Giraudoux, est une œuvre bien ennuyeuse.

«Ces films ressemblent à tout, sauf à du vrai cinéma, et faussent l'esprit du public français qui se prend à oublier parfois le sens véritable de l'Art cinématographique qui consiste à permettre l'évasion de l'esprit au moyen des merveilleuses ressources de la fantaisie, de l'illusion et du rêve.

«Or, dans la production du cinéma français en 1942, il n'y a eu qu'un nombre infime d'œuvres d'inspiration et d'intérêt purement cinématographiques. Ce sont «La Nuit fantastique», un film de Marcel L'Herbier assez surprenant qui a soulevé une grande polémique, les uns criant au génie, les autres à l'échec. Personnellement nous sommes porté à critiquer ce film qui n'est qu'une réminiscence de tous les vieux trucs du cinéma muet mais qui pourtant vient d'être choisi par nos confrères parisiens comme le meilleur film de l'année ; «Les Deux Timides» n'a qu'un succès très réservé, mais il contient une longue scène de duel que Marc Allégret et Marcel Achard ont traitée dans le style René Clair avec bonheur ; «Le Destin fabuleux de Désirée

Clary», que nous a offert un Sacha Guitry «en pleine forme» et qui confirme le succès d'une conception très personnelle du cinéma. Quant à «La Symphonie fantastique», de Christian Jaque, c'est réellement une œuvre forte qui touche au grand art. Enfin «Les Inconnus dans la Maison», d'Henri Decoin, est un succès artistique et commercial, ce qui est parfait.

«Voilà donc à quoi se résume pour l'instant notre production 1942. Nous disons pour l'instant, car demain des films nouveaux tournés cette année vont être présentés. Parmi eux il en est qui ne passeront pas inaperçus et que l'on attend avec impatience. En premier lieu «Les Visiteurs du Soir», devant lesquels tout Paris défile déjà. Puis «Lumière d'Été» que Jean Grémillon termine à Nice avec Madeleine Renaud, Madeleine Robinson, Paul Bernard et Pierre Brasseur. «Carmen», dont le seul nom du réalisateur, Christian Jaque, nous donne la plus grande confiance. «Le Plus Grand Amour», «La Belle Aventure», deux films auxquels Marc Allégret a consacré toute son année, et «Dernier Atout» qui est une copie très réussie des films américains de gangsters... Par contre, pour achever ces prévisions, nous n'attendons pas grand-chose du «Capitaine Fracasse», d'Abel Gance, du «Monte Christo», de Robert Vernay, de la «Solange», de Marcel L'Herbier, et de la bonne trentaine de films courants, c'est-à-dire passables, qui sont terminés.»

La presse française et souvent même la presse corporative, ne sont pas plus tendres dans leurs appréciations de la nouvelle production. Les plaintes et les attaques se multiplient, ici et là on voit même percer une véritable haine du cinéma, conséquence de mauvais films par trop nombreux. Un quotidien assez connu du Midi a publié — fait bien regrettable — une violente diatribe contre le cinéma. Injuste et exagéré dans ses termes, cet article reflète cependant les sentiments d'une partie du public qui, comme s'exprime le journal, «commence à avoir assez vu les croupes de toutes les vedettes et entendu les bons mots de tous les Raimu ; elles sont toutes belles, ils sont tous riches, c'est entendu, mais on commence à nous l'avoir assez dit.»

Plus grave, car plus sérieuse est un article de M. Hubert Revol dans la revue corporative «Cinéma-Spectacles». L'excellent critique français y remarque avec amertume :

«Le public ? le cinéma ne l'intéresse guère. Il y va, parce qu'il n'a rien d'autre à sa disposition pour passer le temps. Il s'y presse, parce qu'il faut sortir de chez soi, et essayer de se changer les idées, oublier par exemple les difficultés du ravitaillement... Mais c'est tout. Nous venons d'en faire l'expérience, et vous pouvez la tenter vous aussi. Questionnez les gens (ceux que vous connaissez) qui viennent de voir un film. Quatre vingt quinze fois

sur cent, ils sont incapables de vous exprimer leur opinion sur le spectacle qu'ils ont subi. Pour eux le meilleur, le pire, le très bon ou le très mauvais se situent sur le même plan, le plan du cinéma, c'est-à-dire en bref deux heures et demi de passe-temps. Que ce soit du drame, du comique, de la comédie, du vaudeville, de l'opérette ou du film policier, c'est du pareil au même. Ainsi, malgré les salles

pleines à craquer, on peut dire que de plus en plus, et à mesure que l'affluence augmente, le public se désintéresse du cinéma.

« Une telle position est inquiétante, car la passivité des spectateurs engendre indirectement une tendance marquée au moindre effort de la part des producteurs, et tout se tenant, quelle pourrait bien devenir la qualité du cinéma... »

## Nouvelles d'Allemagne

(Informations de notre correspondant berlinois H. K.)

### Film en couleurs.

Des bandes assez réussies témoignent aujourd'hui d'un bon niveau du film en couleurs. Pourtant, il semble que nous sommes encore au début du développement dans ce domaine; car chaque production nouvelle révèle d'étonnants progrès et changements de cette technique. Ainsi, le nouveau film en Agfacolor « *Das Bad auf der Tenne* », réalisé par Volker von Collande, est si différent du film de Veit Harlan « *Die Goldene Stadt* », que nous pouvons constater avec plaisir que la personnalité d'un cinéaste original peut s'exprimer aussi bien en couleurs qu'en noir et blanc. La couleur promet au contraire de devenir un facteur de création artistique, qui déterminera le style, rendra l'atmosphère et soulignera ce qui est caractéristique dans les scènes et dans l'interprétation. Il y aura là, en effet, un progrès, et l'on pourra espérer alors que le film en couleurs ne ramènera pas l'art cinématographique de plusieurs dizaines d'années en arrière, comme l'a fait le film sonore qui avait supprimé toutes les conquêtes précieuses du muet et notamment toutes ses fines nuances artistiques.

Le film de Collande, dont il faut louer l'excellente mise en scène, sera bientôt suivi de trois autres films en couleurs produits pour l'UFA. Tandis que Josef von Baky travaille encore à la réalisation de « *Münchhausen* », Veit Harlan tourne deux films à la fois, « *Opfergang* » et « *Immensée* ». Pour mener à chef une telle entreprise, on a établi un système rationnel: même directeur de production, même metteur en scène, même scénariste, même architecte, même opérateur et aussi mêmes interprètes pour les rôles principaux... C'est une expérience apparemment heureuse, qui permet de mettre à profit les pauses usuelles dans toute production cinématographique. Les sujets, empruntés à des œuvres littéraires de Rudolf G. Binding et Theodor Storm, sont pourtant assez différents; mais ils ont certaines affinités dans leur tenue et leur atmosphère de façon qu'il ne soit pas trop difficile aux interprètes de passer d'un film à l'autre.

Les ateliers où l'on tourne des films en couleurs présentent un aspect inaccoutumé.

On n'y voit plus ces visages fardés « à la mode des Indiens », qui peuplent habituellement les studios. Un peu de rouge sur les joues, un peu de maquillage... c'est tout. Puisque la caméra enregistre les couleurs naturelles, on n'a plus besoin du « make-up » trop souligné du film ordinaire. Par contre, le film en couleurs rend plus cruellement les visages, jusqu'aux dernières rides. La culture physique des acteurs aura donc désormais une importance encore accrue.

### Productions intéressantes.

Les récents progrès techniques du procédé Agfacolor et l'intérêt qu'on porte en Allemagne au film en couleurs ne doivent pas faire oublier qu'on réalise toujours encore quantité de films en noir et blanc. Une partie de la nouvelle production vient d'être achevée, 24 autres films sont actuellement en atelier ou en extérieurs.

Ainsi s'achèvent à présent les dernières des nombreuses biographies filmées: « *Paracelsus* » de G. W. Pabst, d'après un scénario de Kurt Heuser (l'auteur du film sur Rembrandt); « *Der unendliche Weg* » de Hans Schweikart, évoquant le sort du grand économiste *Friedrich List* incarné par Eugen Klöpfer; enfin, le film musical « *Wen die Götter lieben* », épisodes de la vie de Mozart, tournées à Salzbourg sous la direction de Karl Hartl.

### Exposition de films culturels.

Depuis 1941 une Semaine du Film Culturel est organisée annuellement en Allemagne. Conçue comme une revue générale de l'activité de l'année, celle-ci comporte les 30 meilleures productions dans ce domaine, parmi lesquelles sont choisis les films dignes de palmarès.

La dernière « *Kulturfilmschau* » qui s'est tenue à Munich, a donné quelques résultats assez intéressants: la production de films culturels de l'UFA a maintenu son bon niveau depuis longtemps prouvé; la Wien-Film a présenté un nombre restreint de films, mais qui furent particulièrement réussis et charmants; la production de la jeune société Prag-Film ne permet pas en-



Ginger Rogers dans « *Roxie Hart* »  
(20th Century-Fox)

core un jugement complet; les films culturels de la Bavaria, par contre, ont fait sensation de par leur niveau et leur qualité.

Mais il n'y eut aucun film original ou particulier, aucun essai, aucune expérience. Ce que nous avons vu, était bien fait et solide dans le métier comme dans la conception, mais guère nouveau.

On aurait pensé que les documentaires des événements de guerre seraient composés exclusivement du riche matériel recueilli par les compagnies de propagande. Mais parmi les films militaires projetés à Munich, il n'y en eut pas un seul de ce genre. Tous étaient, au contraire, « arrangés » qu'il s'agisse de l'utilisation des chiens militaires (« *Hunde mit der Meldekapsel* », un excellent film de la Bavaria) ou du combat d'un groupe de télégraphistes-skieurs (« *Funker mit dem Edelweiss* », également de la Bavaria). Réalisés en collaboration de l'industrie cinématographique et de l'Armée, et dotés d'une action dramatique, ces films ont trouvé auprès du public un accueil enthousiaste. De même, les spectateurs ont beaucoup applaudi certains documentaires traitant des sujets sociaux, tels deux films de l'Ufa sur des colonies de vacances (« *Kinder reisen* ») ou de l'organisation sociale dans un village (« *Mutter des Dorfes* »); on s'est réjoui notamment des vues magnifiques montrant des enfants à la mer ou des paysans aux champs. Les sujets plus abstraits n'ont pas trouvé ce même accueil, étant peut-être trop difficiles pour la masse. Il y avait naturellement aussi bien des films aux thèmes éternels des documentaires, illus-